

WARNING: Do not use this appliance in or near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children without supervision.

DO NOT HOLD THE APPLIANCE BEYOND THE WHITE "HANDLE" LINES LOCATED ON THE TOP & BOTTOM OF THE UNIT.

Operating Instructions

Read all instructions before use.

1) Plug the Mini Straightener into an electrical socket outlet & slide the "ON/OFF" switch into the "ON" position. A red LED light will appear. NB: Please note, the maximum temperature of the Mini Straightener is 200°C.

2) Wait 3 minutes for the Mini Straightener to reach optimal temperature. Once finished, slide the "ON/OFF" switch into the "OFF" position & unplug.

3) Allow the appliance to cool down completely before storing.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1) The Mini Straightener is virtually maintenance free.

2) No lubrication is needed.

3) Keep heated surfaces clean & free of dust, dirt & hairspray.

4) If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source & let it cool down completely. Wipe the exterior with a damp cloth. If the cord becomes twisted, untwist prior to use.

Warning: If any malfunction occurs, do not attempt to repair it yourself. This appliance has no user-serviceable parts.

Storage

1) When not in use unplug the appliance.

2) Allow the Mini Straightener to cool completely & store out of the reach of children in a safe, dry & cool place. Do not store the appliance near water or liquid.

3) Do not wrap the cord around the appliance.

4) Do not twist or strain the cord or plug.

5) Avoid jerking or bending the appliance.

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1) Do not leave appliance unattended when plugged in.

2) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments unless recommended by the manufacturer.

3) Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped into water. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a designated service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

4) Keep the cord & appliance away from heated surfaces.

5) Never use while sleeping.

6) Never drop or insert any object into any opening.

7) Do not use outdoors or operate where oxygen is being administered.

8) Do not use the appliance with any aerosol spray products.

9) Do not use an extension cord with this appliance.

10) This Mini Straightener & its plates are hot when in use. Do not let eyes & bare skin touch heated surfaces.

11) Do not place the Mini Straightener directly on any surfaces when hot.

12) Do not operate with a voltage converter.

DANGER: As with most electrical appliances, electrical parts are live even when the switch is "OFF". To reduce the risk of death by electric shock:

1) Always unplug the appliance immediately after use.

2) Do not use while bathing.

3) Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.

4) Do not use near, place in or drop into water or any other liquid.

5) If appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water to retrieve, attempt to lift the appliance out by the power cord or touch the bath or sink until the socket switch has been turned off and then the appliance has been unplugged. Failure to do so may cause electrocution. Always ensure your hands are dry and never use this device when they are wet.

WEEE Notice:

In July 2007 the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive came into force to reduce the disposal of domestic waste and to promote recycling. Any electrical item that carries the crossed out whee bin logo must not be disposed of in domestic waste but should be taken to a designated collection facility. Design Go is a member of an approved compliance scheme to encourage consumers to recycle unwanted items. Your local authority will be able to provide details of your nearest site. For more information on the WEEE Directive please visit www.recycle-more.co.uk.

G E R

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in oder in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Wasser enthaltenden Behältern

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen eingesetzt werden, wenn diese hinsichtlich der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und über die damit verbundenen Gefahren informiert wurden. Kinder dürfen das Gerät nicht zum Spielen verwenden.

Kinder dürfen nicht ohne Aufsicht die Reinigung und Wartung des Geräts vornehmen.

GERÄT NICHT ÜBER DEM SICH ABER OBER- UND UNTERSEITE BEFINDENDEN WEISSEN "GRIFF"HALTEN.

Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor Gebrauch alle Hinweise.

1) Stecken Sie das Mini-Glätteisen in eine Steckdose und schieben Sie den "ON/OFF"-Schalter auf "ON". Ein rotes LED schaltet sich ein. NB: Bitte beachten Sie, dass die maximale Temperatur des Mini Glätteisens 200°C beträgt.

2) Warten Sie 3 Minuten bis das Glätteisen die optimale Temperatur erreicht. Nach Gebrauch den "ON/OFF"-Schalter auf "OFF" schieben und Stecker aus der Steckdose ziehen.

3) Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor sie es verwahren.

BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG

1) Das Mini-Glätteisen ist praktisch wartungsfrei.

2) Es erfordert keine Schmierung.

3) Heiße Flächen sauer und frei von Staub, Schmutz und Haarspray halten.

4) Wenn eine Reinigung notwendig wird, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es vollständig abkühlen. Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab. Wenn das Kabel verdreht ist, dieses vor Gebrauch entwirren.

Achtung: Wenn eine Störung auftritt, versuchen Sie nicht es selbst zu reparieren. Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Lagerung

1) Bei Nichtbenutzung Gerät von der Steckdose trennen.

2) Lassen das Mini Glätteisen vollständig abkühlen und bewahren Sie für Kinder unzugänglich an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf. Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Flüssigkeiten.

3) Kabel nicht um das Gerät herumwickeln.

4) Kabel oder Stecker nicht verdrehen und nicht an diesen ziehen.

5) Vermeiden Sie Reißen am oder Biegen des Gerätes.

WARNUNG: Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen von Personen zu reduzieren:

1) Gerät in eingestecktem Zustand nicht unbeaufsichtigt lassen.

2) Benutzen Sie dieses Gerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, es sei denn diese werden vom Hersteller empfohlen.

3) Dieses Gerät auf keinen Fall benutzen, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienstvertreter oder von ähnlich qualifizierten Personen ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

4) Kabel und Gerät von heißen Flächen fernhalten.

5) Niemals während des Schlafes benutzen.

6) Nicht fallen lassen und keine Gegenstände in die Öffnungen einführen.

7) Nicht im Freien verwenden oder an Orten benutzen, an denen Sauerstoff verabreicht wird.

8) Gerät nicht zusammen mit irgendwelchen

Aerosol-Spray-Produkten benutzen.

9) Verwenden Sie mit diesem Gerät kein Verlängerungskabel.

10) Diese Mini Glätteisen und seine Platten sind heiß während des Betriebs. Vermeiden Sie den Kontakt der heißen Flächen mit Augen oder nackter Haut.

11) Stellen Sie das heiße Mini Glätteisen nicht direkt auf irgendwelchen Flächen ab.

12) Gerät nicht mit einem Spannungswandler betreiben.

GEFAHR: Wie bei den meisten elektrischen Geräten, stehen die elektrische Teile selbst dann unter Strom, wenn der Schalter auf "OFF" steht. Um Todesgefahr durch Stromschlag zu vermeiden:

1) Stets das Gerät sofort nach dem Gebrauch aus der Steckdose ziehen.

2) Nicht beim Baden verwenden.

3) Gerät nicht an Orten ablegen, an denen es in die Badewanne oder in Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.

4) Nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verwenden oder es in diese legen oder fallen lassen.

5) Wenn das Gerät ins Wasser fällt, dieses auf der Stelle aus der Steckdose ziehen. Greifen Sie nicht ins Wasser, um das Gerät zu fassen oder um es am Stromkabel aus dem Wasser zu ziehen und fassen Sie nicht in die Badewanne oder das Waschbecken sondern nicht dessen Stecker aus der Steckdose abgezogen wurde. Andernfalls kann es zu Stromschlägen zu kommen. Immer sicherzustellen, dass Ihre Hände trocken sind und niemals dieses Gerät nie mit nassen Händen benutzen.

E S P

ADVERTENCIA: no utilice este aparato en o cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les supervisa o se les ha instruido en lo concerniente al uso del aparato de una manera segura y entendiend los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños no pueden llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento si no están supervisados.

NO SUJETAR EL APARATO ELÉCTRICO MÁS ALLÁ DE LAS LÍNEA BLANCAS DEL "MANGO" SITUADAS EN LA PARTE SUPERIOR E INFERIOR DE LA UNIDAD.

Instrucciones de empleo

Lea todas las instrucciones antes de usar.

1) Conecte la Mini plancha alisadora en la toma de corriente eléctrica y deslice el interruptor "ON/OFF" en la posición "ON". Aparecerá una luz LED roja.

NB: se debe tener en cuenta que la temperatura máxima de la Mini plancha alisadora es de 200°C.

2) Espere 3 minutos para que la Plancha alcance la temperatura óptima. Una vez que haya terminado, deslice el interruptor "ON/OFF" en la posición "OFF" y desenchufe.

3) Deje que el aparato se enfríe antes de guardarla.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

1) La Mini plancha alisadora casi no necesita mantenimiento.

2) No se necesita lubricación.

3) Mantenga las superficies calientes limpias y sin polvo, suciedad y laca de pelo.

4) Si se necesita limpiarla, desconecte de la fuente de alimentación y deje que se enfríe completamente. Limpie el exterior con un paño húmedo. Si el cable se enrolla, desenróllo antes de usarlo.

Advertencia: si se produce algún fallo, no intente repararlo usted mismo. Este aparato no contiene piezas que pueda reparar el usuario.

Amacemiento

1) Cuando no esté en uso desconecte el aparato eléctrico.

2) Deje que la Mini plancha alisadora se enfríe completamente y guárdela fuera del alcance de los niños en un lugar seguro, seco y fresco. No guarde el aparato cerca de agua o líquidos.

3) No enrolle el cable alrededor del aparato eléctrico.

4) No enrolle ni tense el cable ni el enchufe.

5) Procure no sacudir bruscamente o doblar el aparato eléctrico.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

1) No deje el aparato eléctrico desatendido cuando esté enchufado.
2) Use este aparato eléctrico únicamente para los fines descritos en este Manual. No utilice complementos a menos que lo recomiende el fabricante.

3) Nunca opere este aparato eléctrico si tiene dañado el cable o el enchufe, si no está funcionando correctamente o si se ha dañado o ha caído al agua. Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio designado o personas calificadas con el fin de evitar un pelgro.

4) Mantenga el cable y aparato eléctrico alejados de las superficies calientes.

5) Nunca lo utilice mientras duerme.

6) Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en las aberturas.

7) No lo use al aire libre o lo haga funcionar cuando se está administrando oxígeno.

8) No utilice el aparato eléctrico con productos en aerosol.

9) No utilice cables de extensión con este aparato eléctrico.

10) La Mini plancha alisadora y sus placas se calientan cuando está en uso. No deje que sus ojos y la piel entren en contacto con superficies calientes.

11) No coloque la Mini plancha alisadora directamente sobre una superficie cuando esté caliente.

12) No la haga funcionar con un convertidor de voltaje.

PELIGRO: como con la mayoría de los aparatos eléctricos, los componentes eléctricos están vivos, incluso cuando el interruptor está en "OFF". Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1) Desconecte siempre el aparato eléctrico inmediatamente después de usarlo.

2) No lo utilice mientras se baña.

3) No coloque ni guarde el aparato eléctrico donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o fregadero.

4) No lo utilice cerca, ni lo coloque o deje caer en agua o en cualquier otro líquido.

5) Si el aparato eléctrico cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No meta la mano en el agua para recuperarlo, trate de sacar el aparato eléctrico tirando del cable de alimentación o no toque la bañera o fregadero hasta que el conmutador del enchufe esté apagado y el aparato eléctrico esté desconectado. El no hacer esto puede ocasionar una electrocución. Asegúrese siempre de que sus manos están secas y nunca utilice este dispositivo con las manos mojadas.

F R A

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser cet appareil à l'intérieur ou à proximité des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans ou par des personnes à mobilité et capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous surveillance et en suivant strictement les instructions d'utilisation de l'appareil de manière sécurisée et en toute conscience des risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne devra jamais être réalisé par des enfants sans surveillance.

NE TENEZ PAS L'APPAREIL AU-DELÀ DES LIGNES BLANCHES DE LA 'POIGNÉE', SITUÉES AU-DESSUS ET AU BAS DE L'UNITÉ.

Instructions d'utilisation

Lisez toutes les instructions avant utilisation.

1) Branchez le Mini Lisseur dans une prise de courant électrique et faites glisser l'Interrupteur "ON/OFF" sur la position "ON". Vous verrez s'allumer une lumière LED rouge.

NB : Veuillez noter que la température maximale du Mini Lisseur est de 200 °C.

2) Attendez 3 minutes de façon à ce que le Lisseur atteigne sa température optimale. Une fois que vous avez terminé de l'utiliser, faites glisser l'Interrupteur "ON/OFF" sur la position "OFF" puis débranchez-le.

3) Attendez que l'appareil soit entièrement refroidi avant de le ranger.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

1) Le Mini Lisseur ne nécessite pratiquement pas d'entretien.

2) Aucune lubrification n'est nécessaire.

3) Gardez les surfaces chauffées propres et à l'abri des poussières, de la saleté et des laques à cheveux.

4) Quand viendra le moment de le nettoyer, débranchez l'appareil du courant électrique et attendez qu'il soit complètement refroidi. Essayez l'extérieur avec un chiffon humide. Si le cordon est enroulé, veuillez le dérouler avant toute utilisation.

Attention : en cas de mauvais fonctionnement, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. Cet appareil ne dispose d'aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur.

Rangement

1) Veuillez débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

2) Attendez que le Mini Lisseur soit entièrement refroidi puis rangez-le hors de portée des enfants dans un endroit sûr, sec et frais. Ne gardez pas l'appareil à proximité de liquides.

3) Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.

4) Ne tordez pas ou tirez fortement sur le fil ou la prise électrique.

5) Évitez de plier ou de secouer l'appareil.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

1) Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

2) N'utilisez uniquement cet appareil que selon l'usage pour lequel il est prévu et tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser ou attacher des accessoires sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

3) Ne jamais faire fonctionner cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé dans l'eau. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne devra être remplacé que par le fabricant, par un agent de service désigné ou par une personne qualifiée afin d'éviter des accidents.

4) Maintenez le cordon & l'appareil hors de portée des surfaces à forte chaleur.

5) Ne jamais utiliser l'appareil pendant que vous dormez.

6) Évitez de faire tomber l'appareil ou d'insérer un objet dans ses ouvertures.

7) Ne pas l'utiliser à l'extérieur ni dans des environnements où l'on administre de l'oxygène.

8) Ne pas utiliser l'appareil avec des produits aérosol.

9) Ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil.

10) Les plaques du Mini Lisseur deviennent très chaudes durant l'utilisation. Évitez tout contact des yeux et de la peau avec les surfaces chauffées.

11) Évitez de placer directement le Mini Lisseur sur tout type de surfaces quand il est chaud.

12) Ne pas le faire fonctionner avec un convertisseur de tension.

DANGER : Comme avec la plupart des appareils électriques, les composants électriques restent sous tension même lorsque l'Interrupteur est sur "OFF". Pour réduire les risques de mort par choc électrique:

1) Débranchez toujours l'appareil après utilisation.

2) Ne pas l'utiliser pendant que vous vous lavez.

3) Ne pas le placer ni le ranger dans un endroit où il serait susceptible de tomber ou d'être tiré vers une baignoire ou un lavabo.

4) Ne pas l'utiliser, le placer ou le laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.

5) Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne mettez pas vos mains dans l'eau pour le récupérer, ne tirez pas l'appareil par son cordon d'alimentation et ne touchez pas la baignoire ou l'évier jusqu'à ce que le commutateur soit éteint et que l'appareil soit débranché. Autrement vous risquez de recevoir un choc électrique. Veuillez toujours vous assurer que vos mains sont sèches et de ne jamais utiliser cet appareil si elles sont mouillées.

I T A

ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano sorvegliate o istruite all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da parte di bambini senza sorveglianza.

NON TOCCARE L'APPARECCHIO OLTRE LE LINEE BIANCHE DELL' "IMPUGNATURA" CHE SI TROVANO SULLA PARTE SUPERIORE E INFERIORE DELL'UNITÀ.

Istruzioni per l'uso

Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.

1) Inserire la Mini Piastra in una presa elettrica e far scorrere l'interruttore "ON/OFF" in posizione "ON". Comparirà una luce LED rossa. N.B.: Si prega di notare che la temperatura massima della mini piastra è di 200°C.

2) Attendere 3 minuti affinché la piastra raggiunga la temperatura ottimale. Una volta terminato l'uso, far scorrere l'interruttore "ON/OFF" in posizione "OFF" e staccare la spina.

3) Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.

ISTRUZIONI MANUTENZIONE UTENTE

1) La Mini Piastra non necessita praticamente di manutenzione.

2) Non richiede alcuna lubrificazione.

3) Tenere le superfici riscaldate pulite e prive di polvere, sporcizia e lacca per capelli.

4) Qualora sia necessaria la pulizia, scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione e lasciarlo raffreddare completamente. Pulire l'esterno con un panno umido. Se il cavo si storce, districare prima dell'uso.

Attenzione: se si verifica un malfunzionamento, non tentare di ripararlo da soli. Questo apparecchio non ha parti riparabili dall'utente.

Conservazione

1) Quando non in uso, staccare la spina.

2) Lasciare che la mini piastra si raffreddi completamente e conservarla lontano dalla portata dei bambini in un luogo sicuro, asciutto e fresco. Non conservare l'apparecchio in prossimità di acqua o liquidi.

3) Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.

4) Non torcere o tendere il cavo o la spina.

5) Evitare di scuotere o piegare l'apparecchio.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di bruciature, folgorazioni, incendi o lesioni alle persone:

1) Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.

2) Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto in questo manuale. Non utilizzare accessori a meno che non siano consigliati dal produttore.

3) Non utilizzare mai l'apparecchio che abbiano cavi o spine danneggiati, se non funzioni correttamente o se è stato danneggiato o caduto nell'acqua. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, un impiegato del Servizio Assistenza oppure da un professionista al fine di evitare rischi.

4) Tenere il cavo e l'apparecchio lontano da superfici riscaldate.

5) Non usare durante il sonno.

6) Non far cadere o inserire alcun oggetto nelle aperture.

7) Non usare all'aperto o utilizzare dove viene somministrato ossigeno.

8) Non utilizzare l'apparecchio con prodotti spray.

9) Non utilizzare

N L D

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in of nabij badkuipen, douches, wasbakken of andere dingen die water bevatten:

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies over het gebruik van het apparaat op een veilige manier hebben gekregen en zich bewust zijn van de gevaren van dit product. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Houd het APPARAAT niet vast voorbij de witte "handvat" lijnen aan de boven- en onderkant van het apparaat.

Gebruiksaanwijzing

Lees alle instructies voor gebruik.

1) Steek de Mini Straightener in een elektrisch stopcontact en schuif de "ON / OFF" schakelaar in de "ON" positie. Een rood LED-lampje zal verschijnen.

NB: Let op, de maximale temperatuur van de Mini Straightener is 200 ° C.
2) Wacht 3 minuten voor de Straightener een optimale temperatuur bereikt. Zodra u klaar bent, schuif de "ON / OFF" schakelaar in de "OFF" positie & trek uit.

3) Laat het apparaat volledig afkoelen vooraleer u het opbergt.

GEBRUIKER ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN

- De Mini Straightener is vrijwel onderhoudsvrij.
- Geen smering nodig.
- Houd de hete oppervlakken schoon en vrij van stof, vuil en haarlak.
- Indien reiniging nodig is, haalt u het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen. Veeg de buitenkant met een vochtige doek. Als de kabel gedraaid, haal hem eerst uit de knoop voor u hem gebruikt.

Waarschuwing: als er een storing optreedt, probeer het apparaat dan niet te repareren. Dit apparaat heeft geen door de gebruiker te repareren onderdelen.

Opslagruimte

- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, koppel het dan los.
- Laat de Mini Straightener volledig afkoelen & bewaar uit het bereik van kinderen in een veilige, droge en koele plaats. Niet bewaren in de buurt van water of een andere vloeistof.
- Wikkell het snoer niet rond het apparaat.
- Verdraai de snoer of de stekker niet.
- Vermijd schokken of buigen van het apparaat.

WAARSCHUWING: Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of lichamelijk letsel te vermijden:

- Laat het apparaat nooit zonder toezicht wanneer het aangesloten is.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen hulpstukken, tenzij aanbevolen door de fabrikant.
- Gebruik dit toestel nooit als het een beschadigd snoer of beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt of als het beschadigd is of in het water gevallen is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een aangewezen vertegenwoordiger of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- De kabel en apparaat uit de buurt houden van hete oppervlakken.
- Gebruik nooit tijdens het slapen.
- Laat nooit vallen en plaats geen voorwerp in enige opening.
- Het apparaat niet buiten gebruiken of bedienen waar zuurstof wordt toegeleid.
- Gebruik het apparaat niet met spuitbusproducten.
- Gebruik geen verlengsnoer en dit apparaat.
- Deze Mini Straightener en de platen zijn warm tijdens gebruik. Laat ogen en huid hete oppervlakken niet aanraken.
- Plaats de Mini Straightener niet rechtstreeks op een warm oppervlak.
- Werk niet met een voltage converter.

GEVAAR: Zoals met de meeste elektrische apparaten, leven elektrische onderdelen, zelfs wanneer de schakelaar op "OFF" staat. Om het risico van overlijden door een elektrische schok te vermijden:

- Haal altijd de stekker uit het apparaat onmiddellijk na gebruik.
- Niet gebruiken tijdens het baden.
- Plaats of bewaar apparaat niet waar het kan vallen of in een bad of gootsteen kan worden getrokken.
- Gebruik niet in de buurt van of laat niet vallen in water of andere vloeistoffen.
- Als het apparaat in het water valt, trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Grijp niet in het water om het toestel er te proberen uithalen bij het netsnoer of raak het bad of de gootsteen niet aan totdat de socket-schakelaar is uitgeschakeld en het netsnoer is uitgetrokken. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot elektrocutie. Zorg er altijd voor dat je handen droog zijn en gebruik dit apparaat nooit als het nat is.

G R C

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μέσα ή κοντά σε μπανιέρες, ντους/έρες, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν βλoκoυνται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίρνουν με τη συσκευή, καθαρσiακός και συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΜΗΝ ΚΡΑΤΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΛΕΥΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ "ΧΕΡΟΥΛΙ" ΣΤΟ ΠΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ.

Οδηγίες Λειτουργίας

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση.

- Συνδέστε τον Μiνι Ισιωτήρα σε ηλεκτρική πρίζα και πατήστε τον διακόπτη "ON / OFF" στη θέση "ON". Θα εμφανιστεί ένα κόκκινο φως LED.
- Σημείωση: Παρακαλούμε, σημειώστε ότι η μέγιστη θερμοκρασία του Μiνι Ισιωτικού είναι 200 ° C.
- Περιμένετε 3 λεπτά ή να φτάσει το Ισιωτικό στη βέλτιστη θερμοκρασία. Μόλις τελειώσετε, πατήστε τον διακόπτη "ON / OFF" στη θέση "OFF" και αποσυνδέστε.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν από την αποθήκευση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

- To Μiνι Ισιωτικό οπισμασκό δεν χρειάζεται συντήρηση.
- Δεν απαιτείται λίπανση.
- Κρατήστε τις θερμοαίονόμενες επιφάνειες καθαρές και χωρίς σκόνη, βρωμία και σπρέι μαλλιών.

4) Αν ο καθiωτός είναι απαραίτητος, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφίσητε τη να κρυώσει εντελώς. Σκουπίστε το εξωτερικό με ένα υγρό πανί. Αν το καλώδιο έχει στρίψει, ξεδιπλώστε το πριν από τη χρήση.

Προσοχή: Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην προσπαθήσετε να το επιδιορθώσετε μόνοι σας. Η συσκευή αυτή δεν έχει μέρη που να επιδέχονται επισκευής από τον χρήστη.

Αποθήκευση

- Όταν δεν την χρησιμοποιείτε, αποσυνδέετε την συσκευή.
- Αφήστε το Μiνι Ισιωτικό να κρυώσει εντελώς και αποθήκεύστε το μακριά από παιδιά σε ασφαλή, ξηρό και δροσερό μέρος. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε νερό ή άλλο υγρό.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Μην συστρέφετε ή τεντώνετε το καλώδιο ή το βύσμα.
- Αποφύγετε οποιασδήποτε κινήσεις ή την κάμψη της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού:

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίτηρηση όταν βρίσκεται στην πρίζα.
- Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή μόνο για την ενδεδειγμένη χρήση του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε επιπλέον εξαρτήματα, εκτός αν συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή αν έχει φθαρμένο καλώδιο ή πρίζα, εάν δεν λειτουργεί ομοιά ή αν έχει καταστραφεί ή έχει πέσει στο νερό. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο αντιπροσωπώ ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Κρατήστε το καλώδιο & τη συσκευή μακριά από θερμοαίονόμενες επιφάνειες.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στον ύπνο.
- Μην ρίχνετε ή βάζετε αντικείμενα στα ανοίγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους όπου χρησιμοποιεί οξυγόνο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με οποιαδήποτε προϊόντα ψεκασμού.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης με αυτή τη συσκευή.
- To παρόν Μiνι Ισιωτικό & οι πλάκες του θερμαίνονται κατά τη χρήση. Μην αφήνετε το μάτo & γυμνό δέρμα να αγγιζούν τις θερμοαίονόμενες επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε το Μiνι Ισιωτικό απευθείας σε οποιαδήποτε επιφάνεια όταν κoιτε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με μετατροπέα τάσης.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Όπως με τις περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές, τα ηλεκτρικά εξαρτήματα παραμένουν ενεργά ακόμα και όταν ο διακόπτης είναι "OFF". Για να μειώσετε τον κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία:

- Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή αμέσως μετά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε ενώ κάνετε μπάνιο.
- Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, μην την τοποθετείτε και μη τη ρίχνετε σε νερό ή άλλο υγρό.
- Εάν η συσκευή πέσει σε νερό, αποσυνδέστε τη αμέσως. Μην βάζετε το χέρι σας στο νερό για να την βγάλετε, προσπαθήστε να την σπρώξετε μακριά τους από το καλώδιο του ρεύματος ή αγγίξετε τη μπανιέρα ή το νεροχύτη μόνο όταν ο διακόπτης της πρίζας έχει απενεργοποιηθεί και η συσκευή έχει αποσυνδεθεί. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία. Πάντα διασφαλίζετε πως το χέρι σας είναι στεγνό και μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή όταν είναι βρεγμένο.

P R T

AVISO: Não utilize este aparelho em ou perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contemham água.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades entre os 8 anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou receberem instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem a supervisão de um adulto.

NÃO SEGUIRE O APARELHO ACIMA DAS LINHAS BRANCAS DO CABO LOCALIZADAS NA PARTE SUPERIOR E INFERIOR DO MESMO.

Instruções de funcionamento

Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho.

1) Ligue o Mini Alisador numa tomada elétrica e deslize o interruptor ON/OFF (Ligar/Desligar) para a posição ON. Em seguida, aparecerá uma luz LED vermelha.

- Nota: A temperatura máxima do Mini Alisador é de 200°C.
- Aguarde três minutos para o Alisador atingir a temperatura ideal. Quando terminar de o utilizar, deslize o interruptor ON/OFF para a posição OFF e desligue o aparelho.
- Deixe o aparelho arrefecer por completo antes de o arrumar.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

- O Mini Alisador não necessita praticamente de manutenção.
- Este aparelho não requer lubrificação.
- Mantenha as superfícies aquecidas limpas e sem poeira, sujidade e sprays de cabelo.
- Se for necessário limpar o aparelho, desligue-o da corrente e deixe-o arrefecer por completo. Limpe o exterior com um pano húmido. Se o cabo estiver torcido, desenrole-o antes de utilizar o aparelho.

Aviso: Caso ocorra alguma avaria, não tente reparar o aparelho uma vez que este não tem peças que possam ser reparadas pelo utilizador.

Arrumação

- Desligue o aparelho quando este não estiver a ser utilizado.
- Deixe o Mini Alisador arrefecer por completo e guarde-o fora do alcance das crianças num local seguro, seco e fresco. Não argume o aparelho perto de água ou líquidos.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Não torça ou puxe o cabo ou a ficha.
- Evite puxar ou dobrar o aparelho.

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, electrocussão, incêndio ou lesões:

- Não deixe o aparelho sem supervisão quando estiver ligado.
- Utilize este aparelho apenas para os fins a que se destina conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios excepto se forem recomendados pelo fabricante.
- Não utilize este aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificada, se não estiver a funcionar correctamente, estiver danificado ou tiver caído na água. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, um agente de serviço designado ou pessoal qualificado para evitar perigos.

- Mantenha o cabo e o aparelho longe de superfícies aquecidas.
- Não utilize este aparelho quando estiver a dormir.
- Não deixe cair o aparelho ou coloque qualquer objecto em quaisquer orifícios.
- Não utilize este aparelho no exterior ou em locais onde seja administrado oxigénio.
- Não utilize o aparelho com produtos aerossóis.
- Não utilize um cabo de extensão com este aparelho.
- Este Mini Alisador e as suas placas ficam quentes durante a utilização. Não permita que os olhos e a pele toquem nas superfícies aquecidas.
- Não coloque directamente o Mini Alisador em qualquer superfície enquanto estiver quente.
- Não opere este aparelho com um conversor de voltagem.

PERIGO: Como acontece com a maioria dos aparelhos eléctricos, as peças eléctricas continuam quentes mesmo quando o interruptor estiver na posição "OFF". Para reduzir o risco de morte por choque eléctrico:

- Desligue sempre o aparelho imediatamente após a sua utilização.
- Não utilize o aparelho quando estiver a tomar banho.
- Não coloque ou guarde o aparelho onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lavatório.
- Não utilize próximo, coloque ou deixe cair o aparelho na água ou em qualquer líquido.
- Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente. Não o tente retirar da água, levantar pelo cabo de alimentação ou tocar na banheira ou lavatório até desligar o interruptor da tomada e depois o aparelho. Caso não siga estas instruções, pode ser electrocutado. Asssegure-se sempre de que as suas mãos estão secas e nunca utilize este aparelho quando tiver as mãos molhadas.

R U S

ВНИМАНИЕ: Не используйте данный прибор в илиблизи ванн, душевых, бассейнов и других помещений, содержащих воду.

Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостатком опыта и знания при условии присутствия или обучения безопасному использованию и опасностям несоблюдения данных прави. Детям запрещается играть с данным прибором.
Детям запрещается проводить очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.

ПРЕБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ В ПРЕДЕЛАХ БЕЛЫХ ЛИНИЙ "РУКОЯТКИ", ОБОЗНАЧЕННЫХ НАВЕРХУ И ВНИЗУ УСТРОЙСТВА.

Инструкция по эксплуатации

Прочитайте все инструкции перед использованием.

- Подключите Мини выпрямитель в электрическую розетку и свините переключатель "ON/OFF" в положение "ON". Появится красный светодиод.
- ВНИМАНИЕ: Обратите внимание - максимальная температура Мини Выпрямителя - 200°C.
- Подождите 3 минуты, чтобы Выпрямитель достиг оптимальной температуры. Затем переведите переключатель "ON/OFF" в положение "OFF" и выключите прибор из розетки.
- Перед хранением дайте устройству полностью охладиться.

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ УСТРОЙСТВА

- Мини Выпрямитель практически не требует обслуживания.
- Смазки не требуется.
- Не допускайте накопления пыли, грязи или лака для волос на нагреваемых частях устройства.
- При необходимости очистки устройства отключите его от источника питания, дайте ему полностью остыть. Протрите внешнюю часть влажной тряпкой. Размотайте перекрученный шнур перед использованием.

Предупреждение: при любой поломке вызовайте специалист и не пытайтесь чинить ее сами. В данном устройстве замена деталей пользователем не предусмотрена.

Хранение

- Отключайте прибор, когда вы не используете его.
- Дайте Мини Выпрямителю полностью остыть и храните его в недоступном от детей сухом, прохладном месте. Не храните устройство рядом с водой или с жидкостью.
- Не оборачивайте шнур вокруг устройства.
- Не скручивайте и не растягивайте шнур или розетку.
- Не дергайте и не сгибайте устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание риска ожогов, поражения электрическим током, возгорания или травм:

- Не оставляйте подключенный прибор без присмотра.
- Используйте этот прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте нерекондованные производственные принадлежности.
- Никогда не используйте прибор с повреждениями шнура или вилки, не работающего правильно, поврежденного или побывавшего в воде. Поврежденный шнур питания должен быть заменен производителем, назначенным агентом по обслуживанию или квалифицированным персоналом для предупреждения угрозы неправильного использования.
- Держите шнур и устройство вдали от нагретых поверхностей.
- Никогда не используйте устройство, когда вы спите.
- Никогда не бросайте и не вставляйте предметы в отверстия.
- Не используйте на улице или в условиях контролируемой подачи кислорода.
- Не используйте прибор с каким-либо аэрозолем-распылителем.
- Не используйте шнур удлинитель с данным устройством.
- Данный Мини Выпрямитель и его пластины нагреваются при работе. Не допускайте контакта нагретых поверхностей с открытой кожей или глазами.
- Не ставьте горячий Мини Выпрямитель непосредственно на какие-либо поверхности.
- Не работайте с преобразователем напряжения.

ОПАСНО: Как и в большинстве электроприборов, детали остаются под напряжением даже, когда переключатель находится в положении "OFF". Для снижения опасности смерти от поражения электрическим током:

- Всегда отключайте прибор сразу после использования.
- Не используйте во время купания.
- Не ставьте и не храните устройство там, где его могут уронить или столкнуть в ванну или в раковину.
- Не ставьте устройство возле воды, в воду или в другую жидкость.

5) В случае попадания устройства в воду немедленно отключите его. Не пытайтесь достать его из воды, поднять за шнур и не прикасайтесь к ванне или раковине, пока устройство не будет выключено и отключено от сети.
Невнимание к данным правилам может привести к электрошоку. Следите за тем, чтобы ваши руки были сухими и никогда не пользуйтесь прибором мокрыми руками.

S W E

WARNING: Använd inte denna apparat i eller i närheten av badkar, duschar, bassänger eller andra källr som innehåller vatten.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunnskap, om de på ett säkert sätt är övervakade vid eller instruerade om användningen av apparaten och förstår de faror som kan uppstå. Barn ska inte leka med apparaten.

Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan tillsyn.

HÅLL INTE APPARATEN BORTOM DE VITA "GRÖPP" LINJERNA SOM FINNS PÅ OVAN- OCH UNDERSIDAN AV DENNA APPARAT.

Bruksanvisning

Läs alla instruktioner före användning.

1) Anslut miniplattången till ett elektriskt vägguttag och tryck på "ON/OFF" knappen så att den hamnar i "ON" position. Ett rött LED-ljus visas.

ÖBS: Våligen notera är den högsta temperaturen för denna miniplattång är 200°C.

2) Vänta 3 minuter för att plattången ska kunna uppnå optimal temperatur. När du är klar, tryck på "ON/OFF" knappen så att den hamnar i "OFF"-läge och dräk ut kontakten ur vägguttaget.

3) Låt apparaten svalna helt före förvaring.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

- Miniplattången är praktiskt taget underhållsfri.
- Ingen smörjning behövs.
- Håll uppvärmda ytor rena och fria från damm, smuts och hårspray.
- Om rengöring blir nödvändig, koppla bort apparaten från strömkällan och låt den svalna helt. Torka av utsidan med en fuktig trasa. Om sladden blir vriden, vrid den rätt före användning.

Varning: om något fel uppstår, försök inte reparera den själv. Denna apparat har inga reparerbara delar.

Förvaring

- När apparaten inte används ska sladden vara utdragen från väggkontakten.
- Låt miniplattången svalna helt och förvara oåtkomligt för barn på en säker, torr och sval plats. Förvara inte apparaten nära vatten eller vätska.
- Linda inle sladden runt apparaten.
- Vrid inle/dra inle i sladden eller kontakten.
- Undvik att kasta eller böja apparaten.

PERSONER: För att minska risken för brännskador, elstötar, brand eller varningskador:

- Lämma inle apparaten utan uppsikt när den är ansluten till väggkontakt.
- Använd endast apparaten till det den är avsedd för enligt beskrivningen i denna handbok. Använd inga tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Använd aldrig apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt, om det inle fungerar som den ska eller om den har skadats eller tappats i vatten. Om elsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en utsedd serviceverkstad eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Håll sladden och apparaten på avstånd från heta ytor.
- Använd aldrig nrd i do sover.
- Tappa aldrig och för inle i något föremål i någon öppning.
- Använd inle utomhus eller i närhet av syrgas.
- Använd inle apparaten tillsammans med några sprayprodukter.
- Använd inle en förlängningssladd till den här apparaten.
- Denna miniplattång & dess plattor är heta vid användning. Låt inle ögon och bar hud komma i kontakt med heta ytor.
- Placera inle miniplattången direkt på några ytor när den är varm.
- Använd inle tillsammans med en spänningsomvandlare.

WARNING: Som med de flesta elektriska apparater, är de elektriska delarna strömförande även när strömbrytaren är på "OFF". För att minska risken för dödliga elektriska stötar:

- Dra alltid ut apparaten ur väggkontakten omedelbart efter användning.
- Använd inle apparaten när du badar.
- Placera eller förvara inle apparaten där den kan falla eller dras ner i ett badkar eller handfat.
- Använd/håll inle apparaten nära vatten eller annan vätska så att du riskerar att tappa den där.
- Om apparaten faller i vatten, koppla ur den omedelbart. Sträck inle ner handen i vattnet för att plöcka upp apparaten, försök inle lyfta apparaten med hjälp av sladden och för inle vattnet eller vattenbehållaren innan vägguttaget har stängts av och apparaten sedan dragits ut ur vägguttaget. Om du inle gör detta kan du utsättas för dödliga elektriska stötar. Se alltid till att dina händer är torra och använd aldrig apparaten när den är våt.